

UDHËZIM I PËRBASHKËT

Nr. 1, datë 26.5.2015

MBI RREGULLAT DHE PROCEDURAT E MARRJES, NË PARA, TË VLERËS KORRESPONDUESE TË SASISË SË PRODHIMIT TË GJYKUAR DHE TË PJESËS SË ALBPETROL, SHA

Në zbatim të vendimit nr. 947, datë 29.12.2014 të Këshillit të Ministrave “Për autorizimin e “Albpetrol” sh.a. për të marrë, në para, vlerën korresponduese të sasisë së prodhimit të gjykuar dhe të pjesës së “Albpetrol”, sh.a., që i takon në bazë të zbatimit të marrëveshjeve hidrokarbure, të lidhura me kontraktorët, për zhvillimin dhe prodhimin e hidrokarbureve nga vendburimet ekzistuese të naftës e të gazit”, ministri i Energjisë dhe Industrisë dhe ministri i Financave

UDHËZOJNË:

KREU I NEGOCIATAT

1. “Albpetrol”, sh.a., për të marrë në para, vlerën korresponduese të sasisë së prodhimit të gjykuar dhe të pjesës së “Albpetrol”, sh.a.-së, që i takon në bazë të zbatimit të marrëveshjeve hidrokarbure, të lidhura me kontraktorët, për zhvillimin dhe prodhimin e hidrokarbureve nga vendburimet ekzistuese të naftës e të gazit hyjnë në negociata me kontraktorët, me të cilët është palë në marrëveshje hidrokarbure për zhvillimin dhe prodhimin e hidrokarbureve në vendburimet ekzistuese të naftës dhe të gazit.

2. Pasi bien dakord për sa më sipër, palët hartojnë një marrëveshje për rregullat dhe procedurat e marrjes, në para, të vlerës korresponduese të sasisë së prodhimit të gjykuar dhe të pjesës së “Albpetrol”, sh.a. Në këtë rast, palët zbatojnë dispozitat e vendimit nr. 947, datë 29.12.2014 të Këshillit të Ministrave, marrëveshjeve hidrokarbure dhe të këtij udhëzimi.

KREU II LLOGARITJA E ÇMIMIT DHE ZBRITJET E ZBATUESHME

1. Konvertimi në para i sasisë së prodhimit të gjykuar dhe pjesës së prodhimit të “Albpetrol” sh.a., bëhet mbi bazën e çmimit referues.

2. Çmimi referues do të përlogaritet mbi bazën e çmimit mesatar të ponderuar të naftës bruto, të shitur nga kontraktori, gjatë muajit kalendarik përkatës, gjatë të cilit kontraktori i lind detyrimi ndaj “Albpetrol” sh.a. për shlyerjen, në para, të prodhimit të gjykuar dhe të pjesës së “Albpetrol”, sh.a. dhe në varësi të vendit të lëvrimit të sasisë së naftës që shitet nga kontraktori, si më poshtë vijon:

a) Në rastin kur shitja e sasisë së naftës bruto realizohet në pikën e lëvrimit brenda zonës së kontratës, çmimi referues do të jetë i njëjtë me çmimin e shitjes së naftës bruto nga vetë kontraktori.

b) Në rastin kur shitja e sasisë së naftës bruto realizohet brenda vendit dhe në një pikë tjetër, të ndryshme nga pika e lëvrimit në zonën e kontratës, çmimit referues i zbriten kostot e transportit, nëse ka të tilla, për transferimin e naftës bruto nga pika e lëvrimit brenda zonës së kontratës deri tek pika tjetër ku realizohet shitja përkatëse.

c) Në rastin kur sasia e naftës bruto shitet në eksport (shitje FOB), çmimi referues do të llogaritet mbi bazën e çmimit të shitjes FOB, të cilit duhet t’i zbriten: i) kostot e transportit nëse ka të tilla, për transferimin e naftës bruto nga pika e lëvrimit brenda zonës së kontratës, deri në pikën e eksportit (FOB); ii) tarifat e depozitimit, duke përfshirë edhe kostot e mundshme të sigurimit.

Palët duhet t’i provojnë, dokumentojnë dhe argumentojnë çdo shpenzim të kryer sipas kësaj pike në përputhje me marrëveshjet hidrokarbure dhe vendimin nr. 947, datë 29.12.2014, si dhe të provojnë në çdo rast shpenzimet e kryera sipas shkronjave “b” dhe “c” të kësaj pike.

Kontraktorët duhet të vendosin në dispozicion të “Albpetrol” sh.a., të gjithë dokumentacionin provues në lidhje me kostot e zbritshme të pretenduara, të zbatueshme sipas rastit.

3. Në çdo rast, renta paguhet nga kontraktori. Për prodhimin e gjykuar renta paguhet nga kontraktori për llogari të “Albpetrol” sh.a. Për pjesën e prodhimit të “Albpetrol” sh.a., renta paguhet nga kontraktori si detyrim i tij.

KREU III FATURIMI DHE KUSHTET E PAGESËS

1. Vlera korresponduese, në para, e sasisë së prodhimit të gjykuar dhe të pjesës së prodhimit të “Albpetrol” sh.a., për secilin kontraktor, do të faturohet nga “Albpetrol” sh.a., brenda 5 ditëve të para të muajit kalendarik, sipas sasive korres-ponduese të muajit kalendarik paraardhës. Në këto fatura do të aplikohet TVSH-ja sipas legjislacionit fiskal në fuqi.

2. Në përputhje dhe sipas marrëveshjes hidrokarbure, vlera korresponduese, në para, e sasisë së pjesës së “Albpetrol” sh.a.-së, e faturuar çdo muaj sipas pikës 1 të këtij kreu, korrektohet për secilin tremujor kalendarik dhe do të rifaturohet nga “Albpetrol” sh.a., brenda 60 ditëve nga mbyllja e tremujorit kalendarik përkatës.

3. Llogaritja e faturave dhe pagesat do të kryhen në dollarë amerikanë ose në kundërvlerën përkatëse në lekë, sipas kursit të këmbimit të Bankës së Shqipërisë në datën e lëshimit të faturës së shitjes nga “Albpetrol” sh.a.

4. Pagesat nga kontraktorët duhet të kryhen sipas faturave të shitjes së “Albpetrol” sh.a., në llogaritë bankare të përcaktuara nga “Albpetrol” sh.a.

5. Pagesa e vlerës korresponduese, në para, të sasisë së pjesës së “Albpetrol” sh.a.-së dhe prodhimit të gjykuar, kryhet brenda 10 ditëve nga data e lëshimit të faturës nga “Albpetrol” sh.a. Procedurat përcaktohen në marrëveshjen që do të lidhet midis palëve sipas pikës 2, të kreut I, të këtij udhëzimi.

6. Kontraktorët do t’i faturojnë “Albpetrol” sh.a., nëse ka, vlerën e kostove të transportit apo kostove të tjera sipas gërmës “b” dhe/ose “c” të pikës 2 të kreut II të këtij udhëzimi. Në këto fatura do të përfshihet TVSH-ja.

7. Për sasi të e prodhimit të gjykuar dhe pjesës së “Albpetrol”, sh.a., që do të merren në kundërvlerën e tyre në para, taksa e rentës minerare që zbatohet ndaj shitjes së sasive të prodhimit të gjykuar dhe pjesës së “Albpetrol”, sh.a.-së, do të paguhet nga kontraktorët në përputhje me ligjin për taksat kombëtare.

7.1 Në faturën e lëshuar nga “Albpetrol” sh.a. sipas pikës 1 të këtij kreu, nga vlera totale me TVSh e faturës zbritet vetëm vlera e rentës minerare korresponduese e paguar nga kontraktori për sasinë e prodhimit të gjykuar, si detyrim i “Albpetrol” sh.a.

7.2 Kontraktori ka detyrimin të dokumentojë vlerën e rentës së paguar për sasinë e prodhimit të gjykuar, vlerë e cila do të zbritet në faturë.

8. Procedurat e marrjes në para të vlerës korresponduese të sasisë së prodhimit të gjykuar dhe të pjesës së “Albpetrol”, sh.a.-së, do të realizohen sipas shembullit të paraqitur në aneksin 1 të këtij udhëzimi.

KREU IV RASTET E PEZULLIMIT

1. Kur çmimi referues i muajit kalendarik përkatës rezulton më i vogël se çmimi i shitjes sipas kontratës së fundit të ankandit të zhvilluar nga “Albpetrol” sh.a., atëherë procedura e marrjes, në para, të vlerës korresponduese të sasisë së prodhimit të gjykuar dhe pjesës së “Albpetrol” sh.a.-së, do të pezullohet dhe detyrimi do të merret në naftë bruto në natyrë.

2. Procedura e marrjes, në para, të vlerës korresponduese të sasisë së prodhimit të gjykuar dhe pjesës së “Albpetrol” sh.a., do të rifillojë në momentin që çmimi referues për muajin kalendarik do të rezultojë i barabartë ose më i madh se çmimi i shitjes sipas kontratës së ankandit të fundit.

Ky udhëzim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

MINISTRI I ENERGJISË DHE INDUSTRIË
Damian Gjiknuri

MINISTRI I FINANCAVE
Shkëlqim Cani

Aneksi 1: Shembull:

Supozojmë se subjekti Y në muajin X ka realizuar shitjet e mëposhtme:

Nr	Emërtimi	Shitur në	Sasia	Çmimi	Vlera pa TVSH	Vlera me TVSH
1	Shitje naftë	Pikë lëvrimi	1,500	30,200	45,300,000	54,360,000
2	Shitje naftë	Pikë lëvrimi	1,200	30,150	36,180,000	43,416,000
3	Shitje naftë	Pika X	2,500	32,000	80,000,000	96,000,000
4	Shitje naftë	Pika X	2,200	32,500	71,500,000	85,800,000
5	Shitje naftë	Eksport	8,500	34,560	293,760,000	352,512,000
			15,900		526,740,000	632,088,000

A. Llogaritja e çmimit referues:

Supozojmë se subjekti Y i detyrohet “Albpetrol” sh.a. për muajin X sasinë e naftës të prodhimit të gjykuar prej 560 tonë. Në përputhje me VKM nr. 947, faturimi nga ana e “Albpetrol” sh.a. do të bëhet me çmimin mesatar të ponderuar të naftës bruto të shitur nga kontraktori. Mbështetur në të dhënat e shitjeve, të cilat do të raportohen “Albpetrol” sh.a. nga subjekti Y, duke marrë si shembull të shitjeve tabelën e mësipërme, atëherë çmimi mesatar i ponderuar do të rezultojë 526,740,000 lekë/15,900 ton, pra 33,128 lekë/ton.

Pra “Albpetrol” sh.a. do të faturojë 560 tonë x 33,128 lekë/ton, pra 18,551,680 lekë pa TVSH ose 22,262,016 lekë me TVSH.

Sasia (ton)	Çmimi	Vlera	TVSh	Vlera me TVSH
560	33,128.00	18,551,680	3,710,336	22,262,016

Në këtë faturë, në mbështetje me pikën 6 të kreut III të udhëzimit, do të zbritet vlera e rentës së prodhimit të gjykuar.

B. Në përputhje me shitjet e realizuara nga subjekti Y, rezulton se % e shitjeve në pika të ndryshme ndaj totalit janë si më poshtë:

Shitur në	%	Pjesa e Alb e ndarë sipas shitjeve (ton)	Kostot lekë/ton
Pikë lëvrimi	16.98	95.09	0
Pika X	29.56	165.53	3,100
Eksport	53.46	299.37	6,500
	100.00	560.00	

Pra Subjekti Y do i faturojë “Albpetrol” sh.a. sipas përlogaritjeve të mëposhtme:

Sasia	Kosto	Vlera	TVSH	Vlera me TVSH
163.53	3,100	506,943	101,388.60	608,332
299.37	6,500	1,945,905	389,181.00	2,335,086

Për përlogaritjen dhe zbritjen e kostove të transportit, subjektet kontraktore të marrëveshjeve hidrokarbure detyrohen të paraqesin pranë “Albpetrol” sh.a. kopje të kontratave dhe faturave përkatëse të transportit të kryer nga nënkontraktorët e tyre, të kontraktuar sipas përcaktimeve të marrëveshjeve hidrokarbure.

Pra, vlera që do t'i likuidohet “Albpetrol” sh.a. rezulton:

Vlera e detyrimit të faturuar sipas pikës 6 të kreut III të udhëzimit duke zbritur vlerën e shpenzimeve të transport, magazinimit (nëse ka), të faturuar sipas pikës 5 të kreut III të udhëzimit.

C. Për pjesën e prodhimit të “Albpetrol” sh.a.

Pjesa e prodhimit të “Albpetrol” sh.a.(PPA) do të faturohet çdo muaj sipas pikës 1 të kreut III të udhëzimit dhe në përputhje me marrëveshjen hidrokarbure, një herë në tre muaj, do të bëhet rifaturimi sipas shifrave të korrektuara të pjesës korresponduese për “Alpetrol” sh.a. Rifaturimi nga “Albpetrol” sh.a. bëhet në përputhje me pikën 2 të kreut 3 të udhëzimit, brenda 60 ditëve nga mbyllja e tremujorit.

Faturimi do të kryhet mbështetur në çmimin mesatar të ponderuar sipas muajve korrespondues dhe sasive përkatëse të muajve. Kështu në rast se do të faturohet PPA të tremujorit të parë, atëherë “Albpetrol” sh.a. do të faturojë sasi të përkatëse të prodhimit me çmimet përkatëse të muajit.

Në këto fatura nuk do të zbritet renta minerare. Në përputhje me Marrëveshjen ajo është detyrim i kontraktorit.